

Yngri

ALTA

BUGGY



SE / FI / NO / DK / ENG

Everyday products for young explorers.
Designed by Scandinavians.

SE VIKTIGT Spara dessa instruktioner för framtida bruk.**! VIKTIGT**

Att inte följa dessa varningar och monteringsanvisningarna kan leda till allvarliga skador eller olyckor.

- "VARNING: Lämna aldrig barnet utan uppsikt."
 - "VARNING: Det kan vara farligt att lämna barnet obevakat i vagnen."
 - "VARNING: Denna produkt är inte lämplig för att springa med eller att åka inlines."
 - "VARNING: Använd barnvagnen med endast ett barn åt gången."
 - "VARNING: Barnvagnen är tillverkad för endast ett barns användande."
 - "VARNING: Tyngre saker som hängs på handtaget kan påverka vagnens stabilitet."
 - "VARNING: Använd alltid barnvagnsselen då barnet kan sitta upprätt av sig själv."
 - "VARNING: När vagnen inte används så bör den förvaras utom räckhåll från barnet."
 - "VARNING: Se till att alla spärrar och lås är i läge innan användning."
 - "VARNING: Använd alltid handledsband då vagnen används."
 - "VARNING: Låt inte barnet leka med denna produkt."
 - "VARNING: När den inte används, måste vagnen hållas borta från räckhåll för barn."
 - "VARNING: Sittdelen är inte lämplig för barn under 6 månader."
-
- Spara bruksanvisningen för framtida bruk.
 - Montering krävs av vuxen.
 - Lämna ALDRIG barnet utan tillsyn. Håll alltid barnet under uppsikt i barnvagn.
 - UNDIK ALLVARLIGA PERSONSKADOR. Använd alltid barnvagnsselen. Justera alltid spännen & remmar efter barnets längd och storlek och se till att barnet alltid är fastspänd då vagnen används.
 - Barn kan glida genom benöppningarna om inte barnvagnsselen används och risk för strypning kan uppstå. Använd aldrig plats i en tillbakalutad vagnläge såvida remmarna är fästa avsluta benöppningen.
 - Undvik klämskador: Var försiktig när du fäller upp eller ihop vagnen. Var säker på att vagnen är helt rest och låst innan du låter ditt barn nära vagnen.
 - ANVÄND ALDRIG VAGNEN i trappor eller rulltrappor. Du kan plötsligt förlora kontrollen över vagnen eller ditt barn kan falla ut. Använd även extra försiktighet när du går upp eller ner för ett steg eller en trottoarkant.
 - Placera INTE föremål som har långa snören nära barnet såsom leksaker, tillbehör med justerbara band vilket kan riskera att fastna runt barnet & barnets hals.
 - ANVÄNDNING AV vagnen med ett barn som väger mer än 15 kg kommer att orsaka onödigt slitage och vagnens livslängd.
 - För att undvika brännskador, placera aldrig varma drycker i närheten av barnet i vagnen eller för nära en brasa eller element.
 - FÖR ATT FÖRHINDRA INSTABILIT & TIPPRISK, placera aldrig väskor, påsar, paket eller tillbehör/objekt på handtaget eller på suffletten.
 - ANVÄND INTE varukorgen som ett extra säte.
 - PLACERA ALDRIG barn i vagnen med huvudet mot vagnens fotstöd.
 - SLUTA ANVÄNDA din barnvagn om det skulle bli skada eller om vagnen är trasig.
 - Denna vagn är avsett att användas för barn mellan 6 och 36 månaders ålder, och väger upp till 15 kg.
 - Tillbehör som inte är godkända av tillverkaren får inte användas.

SE

VÅRD OCH UNDERHÅLL:

Rengöring och underhåll av denna produkt skall utföras regelbundet av användaren.
Rengöring och underhåll av vagnen får endast utföras av en vuxen.

RENGÖRING:

Tyget är inte löstagbart.

Rengör tyget /delarna med en fuktig svamp och ett neutralt rengöringsmedel.

Se produktens tvättrådsetikett. Torka rutinmässigt alla plastdetaljer med en mjuk fuktig trasa. Torka alltid av metalldelar för att förhindra bildandet av rost, om vagnen har kommit i kontakt med vatten.

UNDERHÅLL:

Smörj de rörliga delarna endast om det är nödvändigt, med en lätt tillämpning av ett silikonbaserat glidmedel.

Rutinmässigt kontrollera skicket på hjulen och alla rörliga delar.

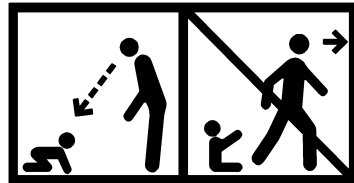
Hålla dem fria från damm, smuts eller sand.

För att undvika friktion, som kan hindra en korrekt användning av vagnen, se till att alla de rörliga plastdetaljer belägna längs hålla vagnen på ett torrt ställe.

Denna produkt uppfyller kraven enligt EN 1888-1:2018



max 15 kg



FÖR KONTAKT

E-mail: customerservice@yngri.no

Designed in Scandinavia – Made in China for BH Nordic AS

Grenseveien 107, 0630 Oslo Norway

DELAR

SE



- Ⓐ Svängbart hjul
- Ⓑ Skjutstång
- Ⓒ Parkeringbroms
- Ⓓ Hjul
- Ⓔ Avtagbara handtag
- Ⓕ Säkerhetslås
- Ⓖ Chassilås

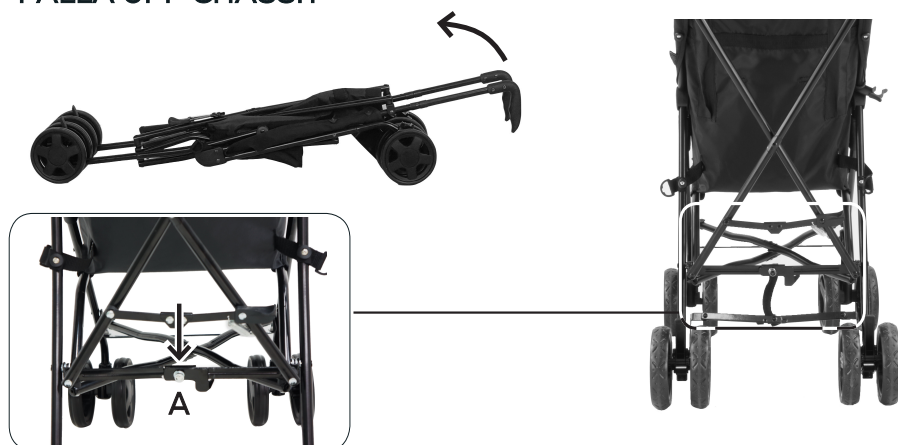


SE

MONTERA HANDTAGEN



FÄLLA UPP CHASSIT



Fäll upp chassit genom att lyfta i skjut-stängerna. Tryck ner chassilåset (A) tills det låser så som bilden visar.

VARNING: Håll ditt barn borta från vagnen när den fälls upp eller fälls ihop. Kontrollera alltid, innan du använder vagnen, att chassilåset är i låst läge.

FÄLLA IHOP CHASSIT

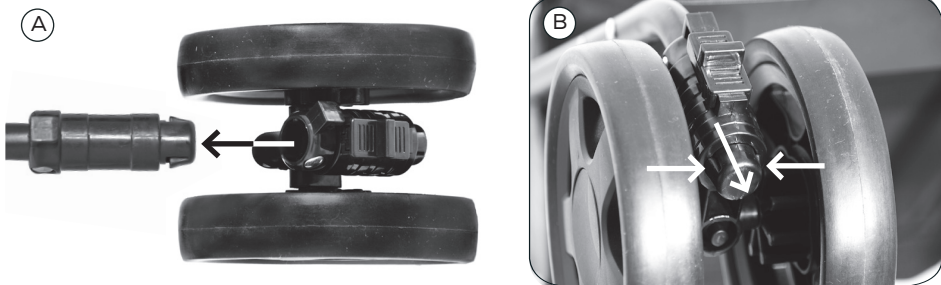
SE



Lyft chassilåsens spärr (A) uppåt, tryck sedan säkerhetslåsens pedal nedåt (B) och vik skjutstängerna framåt.

WARNING:Håll ditt barn borta från vagnen när den fälls upp eller fälls ihop.

MONTERA FRAMHJUL



Vagnens bakhjul är fasta och har broms spak, framhjulen är svängbara med en lås-spärr som kan låsa hjulen i fast läge.

(A) Tryck hjulpaketet på hjulfästet tills det fastnar med ett klick. Kontrollera att det sitter fast genom att försiktigt dra i hjulet.

WARNING: Kontrollera alltid, innan du använder vagnen, att hjulen sitter ordentligt fast och inte går att dra av hjulfästet.

(B) Montera av hjulet genom att trycka ihop fästets låstappar nedanför hjulblocket, dra samtidigt av hjulet. Torka av ev smuts från fästet innan du sätter på hjulet igen.

SE

SVÄNGBARA HJUL



Med spärren i nerfällt läge är framhjulen svängbara, när spärren förs upp låser den hjulen i fast läge.

ANVÄNDA PARKERINGSBROMSEN

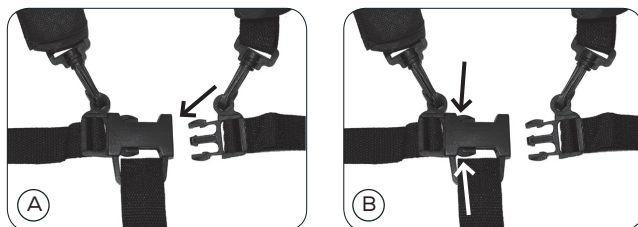


Tryck ner och dra upp bromspedalen för att aktivera respektive släppa parkeringsbromsen.

Använd alltid båda bakhjulens bromsar samtidigt. (A) Se till att bromstrådarna låser i kuggarna på hjulen när vagnen bromsas.

VARNING: Vagnen ska alltid vara bromsad när du lyfter i eller ur ditt barn.

SELE



(A) Lås selen genom att trycka in bälteslåset i hållaren tills den låser med ett klick. (B) Lås upp selen genom att hålla in bältesknapparna och samtidigt dra bältet utåt.

VARNING: Använd alltid sele så fort ditt barn kan sitta utan stöd.

Använd alltid grenbandet i kombination med midjebältet.

Justera selen så att den passar ditt barn.

FI TÄRKEÄÄ Säilytä tämä ohje myöhempää käyttöä varten.

FI

! VAROITUKSET

Näiden varoitusten ja kokoamisohjeiden noudattamatta jättäminen saattaa aiheuttaa vakavan vamman tai kuoleman.

- "VAROITUS: Lapsen valvomatta jättäminen saattaa olla vaarallista."
 - "VAROITUS: Tämä tuote ei sovellu juoksemiseen tai rullaluisteluun."
 - "VAROITUS: käytä rattaita vain yhden lapsen kerralla kuljettamiseen."
 - "VAROITUS: Rattaat on tarkoitettu vain yhdelle lapselle."
 - "VAROITUS: Kädensijaan asetetut tavarat vaikuttavat rattaiden tasapainoon."
 - "VAROITUS: Käytä valjaita, kun lapsesi oppii istumaan itsenäisesti."
 - "VAROITUS: Kun rattaita ei käytetä, ne tulee pitää lasten ulottumattomissa."
 - "VAROITUS: Varmista, että kaikki lukitusmekanismit ovat käytössä ennen kuin."
 - "VAROITUS: Käytä aina haarammista yhdessä vyötäröhihnan kanssa."
 - "VAROITUS: Tämä istuin ei sovellu alle 6 kuukauden ikäisille lapsille."
-
- SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET TULEVAISUUDEN KÄYTTÖÄ VARTEN.
 - KOKOAMINEN VAATII AIKUISEN.
 - ÄLÄ KOSKAAN JÄTÄ LASTA VALVOMATTA. Pidä rattaissa oleva lapsi aina näköetäisyydellä.
 - Rattaista ulos valuminen saattaa aiheuttaa VAKAVAN VAMMAN. Käytä aina turvavyötä. Kiinnittämisen jälkeen säädä turvavyö tarpeeksi kireälle.
 - LAPSI SAATTAA VALUA JALKA-AUKKOIHIN JA KURISTUA. Älä koskaan käytä istuinta makuuasennossa ilman kiinnitettyjä hihnoja, jotka sulkevat jalka-aukot.
 - VÄLTÄ SORMIEN VÄLIIN JÄÄMINEN: Noudata varovaisuutta kun taitat rattaat auki tai kiinni. Varmista, että rattaat ovat täysin pystyssä ja lukitut ennen kuin päästät lapsesi rattaiden lähelle.
 - ÄLÄ KOSKAAN KÄYTÄ RATAITA RAPPUSISSA tai liukuportaissa. Saatat menettää rattaiden hallinnan, tai lapsesi saattaa tippua rattaista. Noudata varovaisuutta siirtäessäsi rattaita ylös tai alas askelmia tai reunakiveyksiä.
 - VÄLTÄ KURISTUMINEN. ÄLÄ ASETA esineitä, joissa on naru, lapsesi kaulan ympärille, älä ripusta naruja rattaisiin, äläkä kiinnitä naruja sisältäviä leluja rattaisiin.
 - Yli 15 kg painavan lapsen asettaminen rattaisiin aiheuttaa rattaiden ylimääräistä kulumista.
 - VÄLTÄÄKSESI PALOVAMMAT, älä koskaan aseta kuumia nesteitä rattaiden tarjottimelle.
 - ESTÄÄKSESI VAARATILANTEEN älä aseta säilytyskoriin yli 15 kg tavaraa.
 - ÄLÄ KOSKAAN aseta lasta rattaisiin päälle rattaiden etuosaa kohti.
 - ÄLÄ KOSKAAN SALLI rattaita käytettävän leluna.
 - ÄLÄ KÄYTÄ RATAITA, jos ne vioittuvat tai hajoavat.
 - "VAROITUS: Käytä valjaita, kun lapsesi oppii istumaan itsenäisesti."
 - "VAROITUS: Kun rattaita ei käytetä, ne tulee pitää lasten ulottumattomissa."
 - Nämä rattaat ovat suunniteltu 6–36kk ikäisille lapsille, jotka painavat 15 kg tai vähemmän.
 - Lisävarusteita, joita valmistaja ei ole hyväksynyt, ei tule käyttää rattaiden kanssa.

FI

HOITO JA YLLÄPITO:

Tämä tuote täytyy puhdistaa ja huoltaa säännöllisesti. Rattaiden siivous ja huolto tulee suorittaa aikuisen toimesta.

PUHDISTUS:

Suoja ei ole irrotettava.

Puhdista kangasosiot kostealla sienellä ja neutraalilla puhdistusaineella.

Tarkista ohjeet tuotteen hoito-ohjeesta.

Puhdista muoviosat säännöllisesti kostealla, pehmeällä kankaalla. Jos rattaat kastuvat, kuivaa metalliosat estääksesi rattaiden ruostumisen.

YLLÄPITO:

Voitele liikkuvat osat vain jos tarpeellista.

Käytä silikonipohjaista voiteluainetta.

Tarkista pyörien ja muiden liikkuvien osien kunto säännöllisesti.

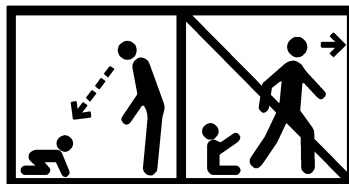
Puhdista ne pölystä, liasta ja hiekasta.

Estääksesi hankauksen, joka saattaa estää rattaiden asianmukaisen käytön, varmista, että kaikki liikkuvat muoviosat Säilytä raattaat kuivassa tilassa

Tämä tuote on hyväksytty EN 1888-1:2018 mukaisesti.



max 15 kg



YHTEYSTIEDOT

E-mail: customerservice@yngri.no

Designed in Scandinavia – Made in China for BH Nordic AS

Grenseveien 107, 0630 Oslo Norway

VAUNUNOSAT

FI



- Ⓐ Kääntyvät pyörät
- Ⓑ Kahvat
- Ⓒ Pysäköintijarru
- Ⓓ Hjul
- Ⓔ Pyörä
- Ⓕ Turvalukon sankaa
- Ⓖ Turvalukko

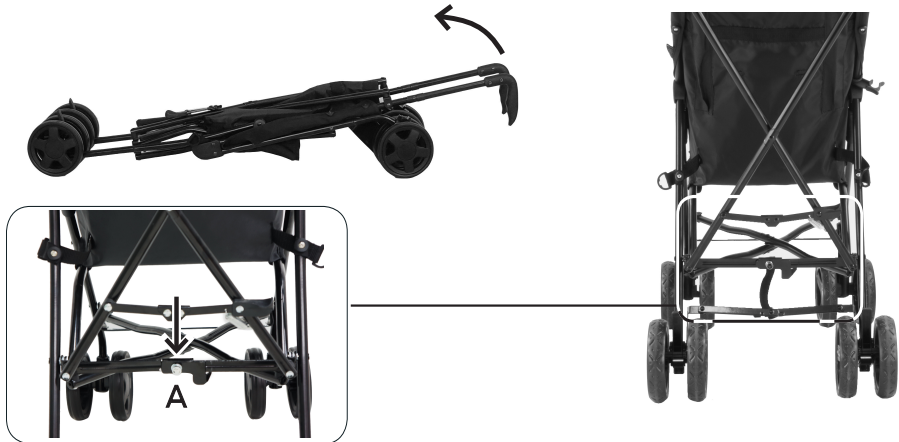


FI

SOPIVAT KAHVA



RUNGON KOKOAMINEN



Taita runko auki nostamalla sitä työntöaisasta.

Paina rungon lukitus (A) alas, kunnes se lukittuu kuvassa näkyvällä tavalla.

VAROITUS: Älä päästä lasta vaunujen lähetyville vaunujen kokoamisen tai kasaamisen aikana. Varmista aina ennen vaunujen käyttöä, että rungon lukko on kunnolla kiinni.

RUNGON KASAAMINEN

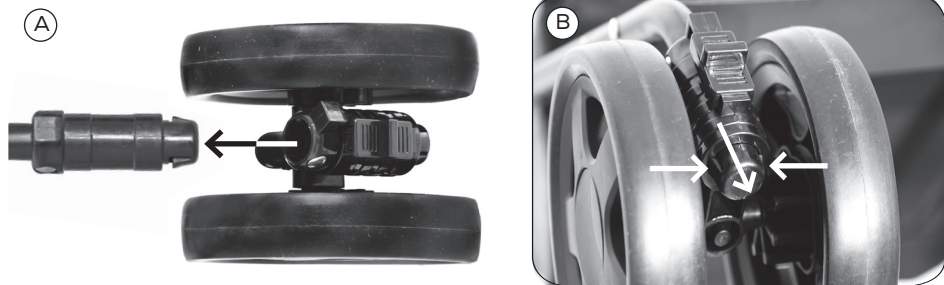
FI



Avaa rungon lukitus (A), paina turvalukon poljinta alaspäin (B) ja taita työntöaisa eteenpäin.

WARNING: Älä päästä lasta rattaiden lähetyville rattaiden kokoamisen taikasaamisen aikana.

ETUPYÖRÄN ASENTAMINEN



Rattaiden takapyörät ovat kiinteät, ja niissä on jarrupoljin. Etupyörät ovat kääntyvät, ja niissä on lukitus, jolla pyörät voi lukita kääntymättömiksi.

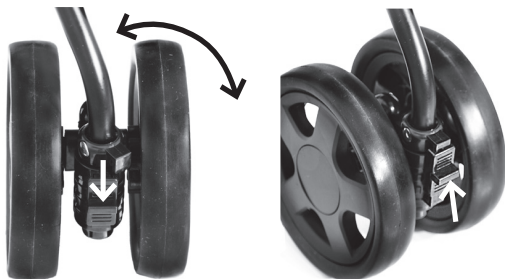
(A) Paina pyörä pyörän kiinnikeseen, kunnes se napsahtaa paikalleen. Tarkista että pyörä on kiinnittynyt kunnolla vetämällä pyörää.

VAROITUS: Varmista aina ennen vaunujen käyttöä, että pyörät ovat kunnolla paikoillaan ja ettei niitä saa vetämällä irti rungosta.

(B) Irrota pyörä painamalla lukkomekanismia joka sijaitsee pyörän kiinnikkeen alapuolella, samanaikaisesti kuin vedät pyörää itseäsi päin. Pyyhi akselin päät puhtaiksi ennen kuin asetat pyörät takaisin paikoilleen.

FI

KÄÄNTYVÄT PYÖRÄT



Kun lukitus on painettu alas, etupyörät kääntyvät. Kun lukitus nostetaan ylös, pyörät lukittuvat kääntymättömiksi.

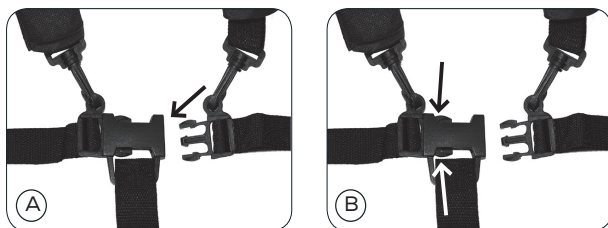
PYSÄKÖINTIJARRUN KÄYTTÖ



Lukitse jarru painamalla jarrupoljin alas ja vapauta jarru nostamalla jarrupoljin ylös. Käytä aina molempien takapyörien jarruja samanaikaisesti. (A) Varmista jarruja lukittaessa, että jarrupoljin lukkiutuu pyörien hammastukseen.

VAROITUS: Varmista aina ennen kuin nostat lapsen rattaisiin tai rattaista pois, että jarru on päällä.

TURVAVALJAAT



(A) Lukitse valjaat painamalla lukkoja pidikkeseen, kunnes ne napsahtavat paikoilleen.

(B) Avaa valjaiden lukko painamalla lukon painikkeita ja vetämällä samalla vyötä ulospäin.

VAROITUS: Kun lapsi osaa istua ilman tukea, laita hänet rattaissa aina valjaisiin. Käytä aina haarahihnaa yhdessä vyötäröhihnan kanssa. Säädä valjaat aina sopivan pituisiksi.

NO VIKTIG Oppbevare den bruksanvisning for fremtidig bruk.

NO

ADVARSEL

Viktig! Å ikke følge disse advarsler og monteringsanvisninger kan føre til alvorlig skade eller ulykke.

- "ADVARSEL: Aldri etterlat barnet uten tilsyn."
 - "ADVARSEL: Det kan være farlig å etterlate barnet ubevoktet i vognen."
 - "ADVARSEL: Dette produktet er ikke egnet for bruk mens man jogger eller står på rulleskøyter."
 - "ADVARSEL: Bruk kun vognen med maksimalt ett barn per sete om gangen."
 - "ADVARSEL: Vognen er beregnet for maksimalt to barn om gangen."
 - "ADVARSEL: Tyngre gjenstander som henges på vognens håndtak kan påvirke vognens stabilitet."
 - "ADVARSEL: Bruk alltid selen når barnet/barna kan sitte opp av seg selv."
 - "ADVARSEL: Når vognen ikke er bruk bør den oppbevares utenfor barns rekkevidde."
 - "ADVARSEL: Forsikre deg om at alle sperrer og låser er i korrekt posisjon før bruk."
 - "ADVARSEL: Bruk alltid håndleddsband når vognen er i bruk."
 - "ADVARSEL: La ikke barnet leke med produktet."
 - "ADVARSEL: Når trillen ikke er i bruk skal den oppbevares utenfor barns rekkevidde."
 - "ADVARSEL: Sportsdelen er ikke egnet for barn under 6 måneder."
-
- VENNLIGST TA VARE PÅ BRUK SANVSNINGEN FOR FREMTIDIG REFERANSE.
 - SKAL MONTERES AV EN VOKSEN.
 - LA ALDRI BARNET SITTE ALEN.
 - Barnet skal alltid være innenfor synsvidde når det sitter i trillen.
 - UNNGÅ ALVORLIGE SKADER fra fall eller ved utgliding. Bruk bestandig setebeltet. Etter at spennene er festet skal beltet justeres slik at det sitter godt rundt barnet.
 - BARNET KAN GLI NED I BENÅPNINGENE OG KVELES. Bruk aldri setet i hvileposisjon uten at stroppene er festet slik at benåpningene er lukket.
 - UNNGÅ AT FINGRENE KOMMER I KLEM: Vær forsiktig når trillene slås opp eller sammen. Forsikre deg om at trillen er helt utslått før du lar barnet komme i nærheten av trillen.
 - BRUK ALDRI TRILLEN i trapper eller rulletrapper. Du kan miste kontrollene over trillen og barnet kan falle ut. Ta også ekstra hensyn når du skal over steg og kanter.
 - UNNGÅ KVELNING. IKKE plasser ting med snører rundt nakken til barnet, monter snører på dette produktet, eller monter på leker med snører.
 - BRUK AV TRILLEN med barn som veier mer en 15 kg vil medføre stor slitasje og stresskader på trillen.
 - FOR Å UNNGÅ BRANNSKADER skal det aldri plasseres varme drikker i foreldrebrettet på trillen.
 - FOR Å UNNGÅ FARLIGE OG USTABILE SITUASJONER skal det aldri plasseres/henges vesker, handleposer, pakker eller annet på håndtakene eller kalesjen.
 - IKKE LA barnet stå på kurven, den kan kollapse og barnet kan bli skadet.
 - PLASSER ALDRI barnet i trillen med hodet mot foreldren.
 - TRILLEN SKAL ALDRI brukes som et leketøy.
 - SLUTT Å BRUK TRILLEN hvis den blir skadet eller ødelegges.
 - Dette kjøretøyet er beregnet for barn mellom 6 og 36 måneder, og som veier opp til maksimalt 15 kg.
 - Tilbehør som ikke er anbefalt av produsent skal aldri brukes sammen med trillen.

NO

STELL OG VEDLIKEHOLD:

Rengjøring og vedlikehold av dette produktet må gjøres regelmessig av brukeren. Rengjøring og vedlikehold skal alltid utføres av en voksen.

RENGJØRING:

Trekket kan ikke tas av.

Rengjør stoffet med en fuktig svamp og et nøytralt vaskemiddel.

Vennligst følg produktets vaskelapp. Rengjør plastdeler med en fuktig klut med gjevne mellomrom.

Tørk alltid metalldeler slik at rust ikke kan bygge seg opp hvis trillen har vært utsatt for fukt.

VEDLIKEHOLD:

Smør bevegelige deler kun ved behov, med et lite lag med silikonbasert smøring.

Sjekk hjulenes og andre bevegelige delers tilstand med jevne mellomrom.

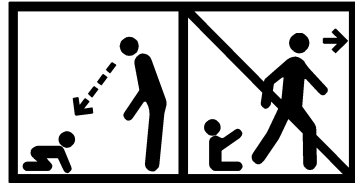
Hold dem rene for smuss, skitt eller sand.

For å unngå friksjon, som forhindrer korrekt bruk av trillen, forsikre deg om at alle bevegelige plastdeler er rene og lagre trillen på en tørr plass.

Dette produktet oppfyller kravene i henhold til EN 1888-1:2018



max 15 kg



FORBRUKERKONTAKT

E-mail: customerservice@yngri.no

Designed in Scandinavia – Made in China for BH Nordic AS

Grenseveien 107, 0630 Oslo Norway

DELER

NO



- (A) Drejelige hjul
- (B) Håndtak
- (C) Parkeringsbrems
- (D) Hjul
- (E) Avtakbart håndtak
- (F) Sikkerhetslås
- (G) Understellslås



NO

PASSER HÅNDTAKET



FELL OPP UNDER STELLET



Slå opp understellet ved å løfte i håndtaket. Trykk ned chassislåsen (A) til den låser seg som vist på bildet.

ADVARSEL: Hold barnet borte fra vognen når understellet slås opp eller legges sammen. Påse alltid før vognene tas i bruk, at chassislåsen befinner seg i lukket posisjon.

LEGGESAMMEN UNDERSTELLET

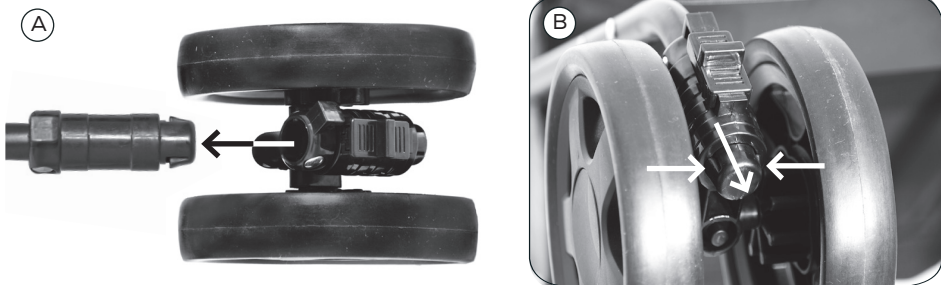
NO



Løft sperreren på chassislåsen (A) opp, trykk deretter pedalen på sikkerhetslåsen ned (B) og dra håndtakene fremover.

ADVARSEL: Hold barnet borte fra vognen når understellet slås opp eller legges sammen.

MONTERE PÅ FORHJUL



Bakhjulene på vognen er faste og har bremsespake. Forhjulene er svingbare med et låsespor som kan låse sporene i en fast stilling.

(A) Trykk hjulpakken på hjulfestet til det sitter fast med et klikk. Kontroller at det sitter fast ved å dra forsiktig i hjulet.

ADVARSEL: Påse alltid før du bruker vognen at hjulene er skikkelig festet og at de ikke kan trekkes av hjulfestene.

(B) Avmonter hjulet ved å trykke sammenlåsetappene på festet under hjulblokken og dra samtidig av hjulet. Tørk av eventuell smuss fra festet før du setter på hjulet igjen.

NO

SVINGBARE HJUL



Med sperren slått ned er forhjulene svingbare, når sperren føres opp, låser den hjulet i fast stilling.

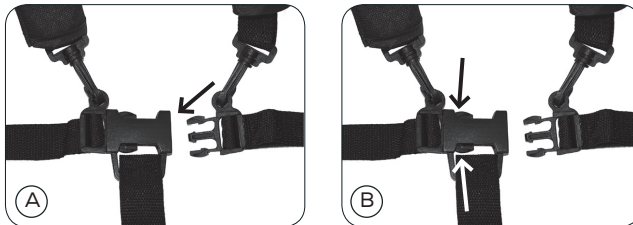
ANVENDELSE AV PARKERINGSBREMSEN



Trykk ned og trekk opp bremsepedalen for å aktivere eller slippe parkeringsbremsen. Bruk alltid bremsene på begge bakhjulene samtidig. (A) Sørg for at bremsen låser i sporene på hjulene når vognen bremses.

ADVARSEL: Påse at parkeringsbremsen står på når barnet skal settes opp i eller tas ut av vognen.

SELE



(A) Lås selen ved å trykke inn beltelåsen i holderen til den låser med et klikk. (B) Løsne selen ved å holde inn beltelåsene og samtidig dra beltet utover.

ADVARSEL: Benytt alltid seler så snart barnet kan sitte alene uten støtte. Bruk alltid skrittstroppen sammen med hoftebeltet. Juster beltet så det passer til barnet ditt.

DK VIGTIGT- LÆS OMHYGGELIGT. GEM TIL FREMTIDIG BRUG.

! BEMÆRK

Hvis advarslerne i denne manual ikke følges, kan det føre til uheld eller dødsfald.

- "ADVARSEL: Efterlad aldrig barnet uden opsyn."
 - "ADVARSEL: Det kan være farligt, at efterlade barnet uden opsyn."
 - "ADVARSEL: Dette produkt er ikke egnet til løb, jogging eller skøjteløb."
 - "ADVARSEL: Der må kun sidde et barn i klapvognen ad gangen."
 - "ADVARSEL: Al ekstra vægt, der hænges på styret, kan påvirke vognens stabilitet."
 - "ADVARSEL: Brug ekstra sele, så snart barnet kan sidde uden støtte."
 - "ADVARSEL: Når klapvognen ikke er i brug, skal den holdes udenfor børns rækkevidde."
 - "ADVARSEL: Sørg for, at alle låsemekanismer er i orden og fungerer."
 - "ADVARSEL: Benyt altid skridtremmen i kombination med talje selen."
 - "ADVARSEL: Lad ikke barnet lege med dette produkt."
 - "ADVARSEL: Når klapvognen ikke er i brug, skal den holdes uden for børns rækkevidde."
 - "ADVARSEL: Klapvognssædet er ikke beregnet til børn under 6 måneder."
-
- GEM VENLIGST DENNE BRUGSVEJLEDNING. MÅSKE FÅR DU BRUG FOR DEN IGEN.
 - SKAL MONTERES AF EN VOKSEN.
 - EFTERLAD ALDRIG BARNET UDEN OPSYN. Hold altid øje med barnet, når det sidder i klapvognen
 - UNDGÅ ALVORLIGE SKADER p.g.a. udglidning. Brug altid vognens sele. Når selen er låst, skal den efterspændes således, at den sidder fast og sikkert om barnet.
 - BARNET KAN GLIDE NED I BENÅBNINGEN OG BLIVE KVALT.
 - Lad aldrig sædet være i tilbagelåst position med mindre remmen er strammet til og spærrer for benåbningen.
 - UNDGÅ AT FINGRE KOMMER I KLEMME: Udvis forsigtighed, når klapvognen foldes ud og klappes sammen. Vær sikker på, at vognen er fuldt udslået og låst, inden barnet får lov til at komme nær vognen.
 - ANVEND ALDRIG EN KLAPVOGN PÅ TRAPPER OG RULLETRAPPER. Du kan pludselig miste kontrollen over vognen, og barnet kan falde ud. Udvis også ekstra forsigtig, når du skal passere dørtrin eller kantstene.
 - UNDGÅ KVÆLNING. Hæng ALDRIG snore eller andre hængende ting om dit barns hals. Hold alle eventuelle snore og snøre på afstand af dette produkt.
 - DENNE KLAPVOGN ER beregnet til børn, der vejer op til 15 kg. Overskridelse af denne grænse kan betyde ekstra slitage og belastning af klapvognen.
 - UNDGÅ AT BLIVE BRÆNDT, stil aldrig varme drikke på bakken.
 - UNDGÅ FARLIGE OG USTABILE SITUATIONER, Hæng aldrig poser, tasker, pakker, indkøbstasker eller andre ting på styret eller kalechen.
 - PLACER ALDRIG barnet i klapvognen med hovedet vendt mod vognens front.
 - KLAPVOGNEN MÅ ALDRIG bruges om legetøj.
 - GÅ KUN MED KLAPVOGNEN. Den er ikke beregnet til løb, jogging, skating etc.
 - BRUG ALDRIG KLAPVOGNEN, hvis den er beskadiget eller i stykker.
 - Denne vogn er beregnet til børn fra 6 til 36 måneders alderen, som må veje op til 15 kg.
 - Tilbehør/reservedele, der ikke er godkendt af producenten, må ikke anvendes.

DK**PLEJE OG VEDLIGEHOLD:**

Rengøring og vedligeholdelse af dette produkt skal foretages med jævne mellemrum af brugeren. Rengøring og vedligeholdelse skal gøres af en voksen.

RENGØRING:

Betrækket kan ikke fjernes.

Rengør tekstilerne med en fugtig klud eller svamp med et neutralt rengøringsmiddel.

Følg venligst producentens anvisninger på mærkaten.

Aftør løbende alle plastikdele med en blød, fugtig klud.

Tør altid alle metaldele af, når klapvognen har været i kontakt med vand.

VEDLIGEHOLD:

Smør vognens bevægelige dele let med et silikonebaseret smøremiddel om nødvendigt.

Hjul og andre bevægelige dele skal rutinemæssigt tjekkes.

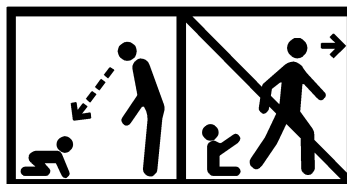
Hold delene fri for støv, jord og sand.

For at undgå friktion, som kan forhindre korrekt brug af klapvognen, skal vognen opbevares et tørt sted, når den ikke er i brug, så de bevægelige plastikdele ikke påvirkes.

Dette produkt opfylder kravene i EN 1888-1:2018



max 15 kg

**KONTAKTINFORMATION**

E-mail: customerservice@yngri.no

Designed in Scandinavia – Made in China for BH Nordic AS

Grenseveien 107, 0630 Oslo Norway

DELE

DK



- Ⓐ Svingbare hjul
- Ⓑ Styr
- Ⓒ Parkeringsbremse
- Ⓓ Hjul
- Ⓔ Aftageligt håndtag
- Ⓕ Sikkerhedslås
- Ⓖ Stellås

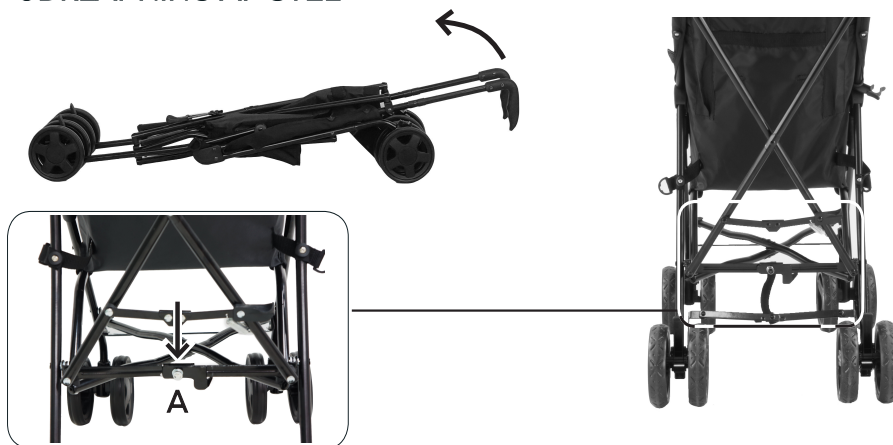


DK

PASSE HÅNDTAGET



UDKLAPNING AF STEL



Slå stellet op ved at løfte opad i styret. Tryk stellåsen (A) ned til den låser, som vist på billedet.

ADVARSEL: Hold dit barn væk fra vognen mens stellet slås op eller klapes sammen. Tjek altid, før du begynder at bruge vognen, at stellet er korrekt "låst".

SAMMENKLAPNING AF STEL

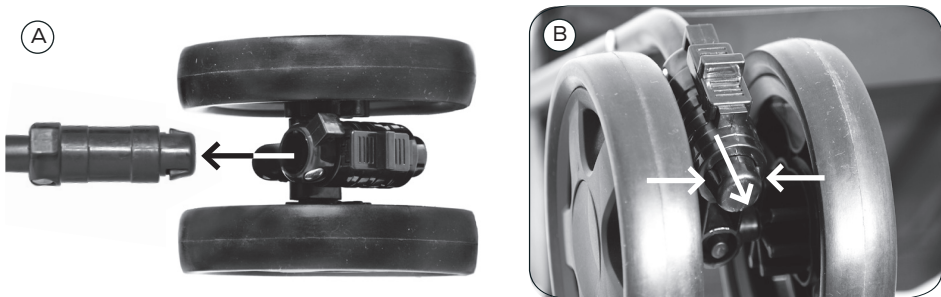
DK



Løft stellåsens pedal (A) op, tryk derefter sikkerhedslåsens pedal ned (B) og skub styret fremad.

ADVARSEL: Hold dit barn væk fra vognen mens stellet slås op eller klapes sammen.

MONTERING AF FORHJUL



Vognens baghjul er faste og forsynet med bremsepedal, forhjulene er drejelige med en lås, som kan låse hjulene i en fast stilling.

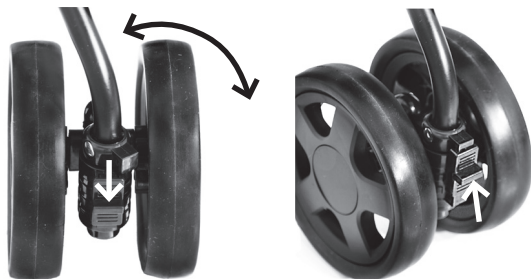
(A) Tryk hjulblokken fast på hjulfæstet til den sidder fast, og du hører et klik. Kontroller, at den sidder fast ved at trække forsigtigt i hjulet.

ADVARSEL: Før vognen tages i brug, tjekkes altid om hjulene er korrekt monteret.

(B) Afmonter hjulene ved at trykke på låsetapperne under hjulblokken og samtidig trække hjulet af. Tør evt. snavs af fæstet, inden du sætter hjulene på igen.

DK

DREJELIGE HJUL



Med svinglåsen i nederste position, kan forhjulene dreje, når låsen skubbes op, låses hjulene i fast stilling.

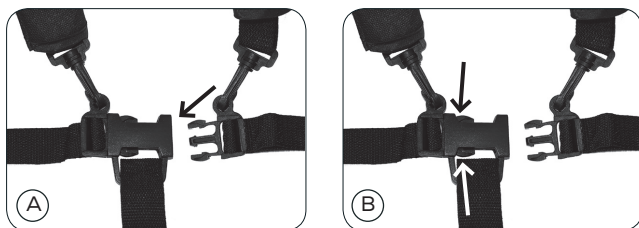
BRUG AF PARKERINGSBREMSE



Tryk bremsepedalen ned eller skub den op for at aktivere eller deaktivere parkeringsbremsen. Brug altid bremsene på begge baghjul samtidig. (A) Vær opmærksom på, at bremsepedalerne låser hjulene fast, når vognen bremses.

ADVARSEL: Vær opmærksom på at vognen er bremsset, når du sætter barnet i, eller tager barnet op af vognen.

SELE



(A) Luk selen ved at trykke låsespænderne ind i låsen. Der høres et "klik" når låsen sidder korrekt.

(B) Åbn selen ved at trykke på låsespænderne, samtidig med at dette trækkes ud af låsen.

ADVARSEL: Benyt altid selen. Benyt altid skridtstoppen i kombination med mave bæltet. Juster selerne så de passer til dit barn.



ENG IMPORTANT Keep this instructions for future reference.

ENG

! WARNINGS

Failure to follow these warnings and the assembly instructions could result in serious injury or death.

- "WARNING: Never leave child unattended,"
 - "WARNING: Always use the restraint system."
 - "WARNING: It may be dangerous to leave your child unattended."
 - "WARNING: This product is not suitable for running or skating."
 - "WARNING: To avoid injury ensure that your child is kept away when unfolding and folding this product."
 - "WARNING: Use the stroller with only one child at a time."
 - "WARNING: The vehicles shall be used only for up one child."
 - "WARNING: Any loads attached to the handle affects the stability of the pushchair."
 - "WARNING: Ensure that all the locking devices are engaged before use."
 - "WARNING: Always use the crotch strap in combination with waist belt."
 - "WARNING: Do not let the child play with this product."
 - "WARNING: Store the item away from children when it is not in use."
 - "WARNING: This seat is not suitable for children under 6 months."
-
- PLEASE SAVE OWNER'S MANUAL FOR FUTURE USE.
 - ADULT ASSEMBLY REQUIRED.
 - NEVER LEAVE YOUR CHILD UNATTENDED.
 - Always keep your child in view while in the stroller.
 - AVOID SERIOUS INJURY from falling or sliding out. Always use seat belt. After fastening buckles, adjust the belt to get a snug fit around your child.
 - CHILD MAY SLIP INTO LEG OPENINGS AND STRANGLE. Never use seat in a reclined carriage position unless the crotch straps are fastened to close of the leg opening.
 - AVOID FINGER ENTRAPMENT: Use care when folding and unfolding the stroller. Be certain the stroller is fully erected and latched before allowing your child near the stroller.
 - NEVER USE STROLLER ON STAIRS or escalators. You may suddenly lose control of the stroller or your child may fall out. Also, use extra care when going up or down a step or curb.
 - AVOID STRANGULATION. DO NOT place items with a string around your child's neck, suspend strings from this product, or attach strings toys.
 - USING THIS STROLLER with a child weighing more than 15 kg will cause excessive wear and stress on the stroller.
 - TO AVOID BURNS, never put hot liquids in the parent's tray.
 - TO PREVENT A HAZARDOUS, UNSTABLE CONDITION, never place purses, shopping bags, parcels or accessory items on the handle or canopy.
 - NEVER PLACE your child in the stroller with the head toward front of stroller.
 - NEVER ALLOW YOUR STROLLER to be used as a toy.
 - DISCONTINUE USING YOUR STROLLER should it become damaged or broken.
 - This vehicle is intended for use for children between the edge from 6 to 36 months, and weighing up to 15 kg.
 - Accessories which are not approved by the manufacturer shall not be used.
 - Ensure that all the locking devices are engaged before placing your child into the stroller."
 - Always use the crotch strap in combination with waist belt."
 - This seat is not suitable for children under 6 months."



ENG

CARE AND MAINTENANCE:

The cleaning and maintenance of this product must be carried out on a regular basis by the user. The cleaning and maintenance of the stroller must only be carried out by an adult.

CLEANING:

The cover is not removable.

Clean the fabric parts with a damp sponge and neutral detergent.

Please refer to the product's care label.

Routinely wipe clean plastic parts with a soft damp cloth.

Always dry the metal parts to prevent the formation of rust if the stroller has come into contact with water.

MAINTENANCE:

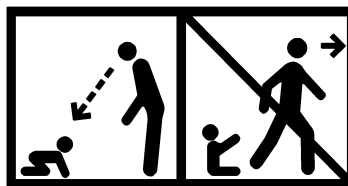
Lubricate the moving parts only if necessary, with a light application of a silicone based lubricant.

Routinely check the condition of the wheels and all moving parts.

Keep them free from dust, dirt or sand.

To avoid friction, that may prevent the correct use of the stroller, ensure that all the movable plastic parts located along the keep the stroller in a dry place.

This product complies with EN 1888-1:2018.



FOR CONTACT

E-mail: customerservice@yngri.no

Designed in Scandinavia - Made in China for BH Nordic AS

Grønseveien 107, 0630 Oslo Norway

PARTS



- (A) Swivel wheel
- (B) Handle
- (C) Parking brake
- (D) Wheel
- (E) Removable Handle
- (F) Bar Safety Lock
- (G) Chassis Lock

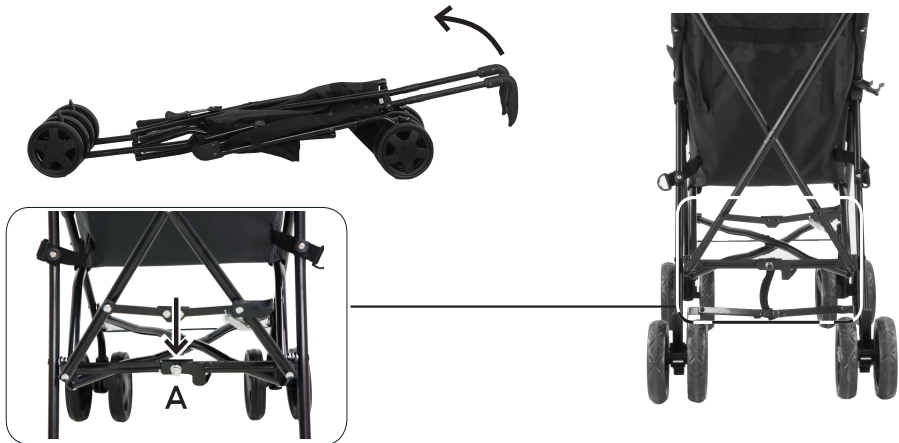


ENG

ASSAMBLING THE HANDLES



UNFOLDING THE CHASSIS



Unfold the chassis by lifting up the handles. Press down the chassis lock (A) until it locks as shown in the picture.

WARNING: Keep children away from the stroller during unfolding and folding. Ensure that the chassis locks are engaged before use.

FOLDING THE CHASSIS

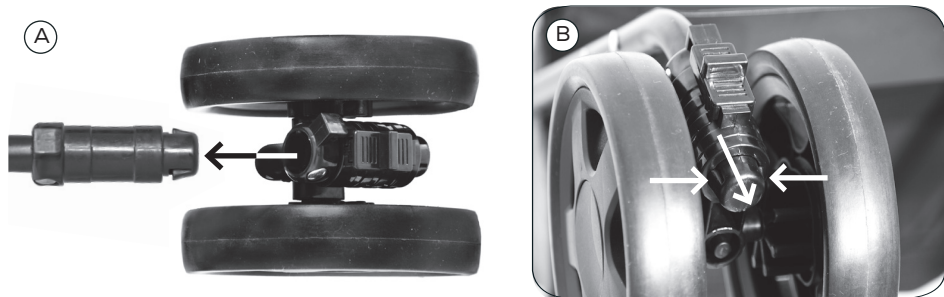
ENG



Lift the transport lock (A), then press the chassis lock foot pedal down (B) and fold the handles forward.

WARNING: Keep children away from the stroller during unfolding and folding.

FIXING FRONT WHEELS



The pushchair's rear wheels are firm and have break pedals. The front wheels are swivel wheels with a swivel lock that can lock the wheel in a firm position.

(A) Press the wheel package on the wheel and hold it until it fastens with a click. Check that the wheel is firmly in place by pulling on it.

WARNING: Ensure before use that the wheels are firmly attached and that they cannot be pulled off the wheel attachment.

(B) Remove the wheel by pushing together the wheel attachment's locking pegs below the wheel block and simultaneously pulling off the wheel. Wipe off any dirt from the attachment before you put the wheel back on.

ENG

SWIVEL WHEELS



When the swivel lock is placed in the downward position, the swivel function is released; push the swivel lock upwards to lock the wheel in place.

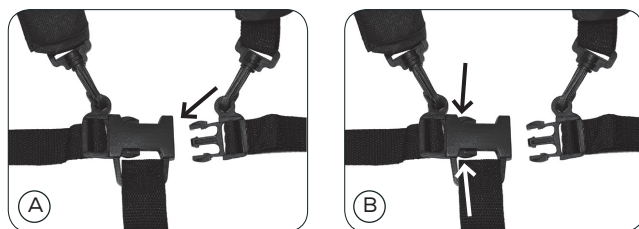
APPLYING THE PARKING BRAKE



Press down and pull up the brake bar to activate or release the parking brake. Always use the rear wheel brakes simultaneously. (A) When the parking brake is applied, ensure that the brake rods lock in the wheel cogs.

WARNING: Ensure that the parking brake is engaged as you place your child in or take your child out of the pushchair.

HARNES



(A) Lock the harness by pressing the harness locks in the holder until it lock into place and you hear a click. (B) Release the locks on the harness by pressing the buttons on the lock at the same time as you pull the belt outwards.

WARNING: Use the harness as soon as your child can sit unaided. Always use the crotch strap in combination with the waist belt. Adjust the harness correctly to fit your child.



Yngri

DESIGNED BY SCANDINAVIANS

Made in China

BH NORDIC AS, Grenseveien 107, 0663 Oslo NORWAY

customerservice@yngri.no
www.yngri.no / www.yngri.se

